



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 0037999

Intertek
C.N. 0039054

DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

12705

| | | | |
|--|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento Bolla | Numero 2000083 | Data 22/01/20 | Foglio 1 |
| Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554 | | | |
| Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554 | | | |

| | | |
|--|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Trasporto a Mezzo SCHWEITZER | Porto | Causale Trasporto Vendita |
| Agente | Codice Cliente 4010000163 | Codice Fiscale 04886850728 |
| | Partita IVA IT 04886850728 | |

| Riga | Descrizione | J.M. | Quantità |
|------|---|------|-----------------------|
| 006 | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 269615-H 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 Nuova COLATA H KUEHNHUBER S.p.A. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1050 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 6 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 23/01/20 Firma: <i>[Signature]</i> | NR | 1050,000 6,000 |
| | 180286207 5010071181 KUEHNHUBER S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 23 GEN 2020 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità" | | |

| | | | | |
|--------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------|--|
| Totale Colli 6 | Peso Netto 5408,0000 KG | Peso Lordo 5828,0000 KG | Volume MC | Aspetto Esteriore Del Beni CASSONI LAMIERA |
|--------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------|--|

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

EH 845 NR

G.T.S

| | | | | |
|-------------------------|---|--|--|--------------------|
| Targa AE12079 | <input type="checkbox"/> Destinatario <input checked="" type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto 22/01/20 | Firma Conducente <i>[Signature]</i> | Firma Destinatario |
|-------------------------|---|--|--|--------------------|

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza, riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---------------------------------------|--|--|--|---|--|---|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| U.T.I. NR MUCU 145446.1 | | Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. | | *1187859* | | 1.187.859 | | | | | | | | | | | | | |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA | | | | LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-3799 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport | | | | Firma/Signature G.T.S. - General Transport Service S.p.A. | | | | | | | | | | | |
| 2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno | | | | 14) G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha-Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de | | | | IT | | | | | | | | | | | |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) Modugno | | | | 15) SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Tel. 3483734101 Albo/Licens BA7463392C Contratto 2020 | | | | IT | | | | | | | | | | | |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga | | | | Istruzioni di carico / Loading instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET | | | | IT | | | | | | | | | | | |
| 5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____ | | | | Orario: 14:00:00 - 14:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE | | | | IT | | | | | | | | | | | |
| 6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NH Descrizione 84870000 Parti macchine | | | | Numero dei colli Number of packages Nombre des colis | | Imballaggio Method of packing Mode d'emballage | | Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros | | 7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG | | 8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³ | | | | | | | |
| 9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur | | | | Riferimento Cifente Customer Ref. VITONE CW 4/2 | | 17) <input type="checkbox"/> Pedana a rendere Pallets to return Nr. | | | | <input type="checkbox"/> Pedana rese Pallets returned Nr. | | | | | | | | | |
| 10) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non | | | | 13) Compilato a Established in Bari (IT) | | 18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminali di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE | | | | Terminali di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée IT GTS LAMASINATA - Bari IT | | | | | | | | | |
| 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur | | | | 19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non | | | | 13) Compilato a Established in Bari (IT) | | | | 20) Rimborso / Cash on delivery / reimbursement RUTIME + NAGEL S.r.l. | | | | | | | | | | | |
| 21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur | | | | 22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL PASCARI sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatricolation de la motrice | | | | 23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier 23 GEN 2020 "Ricevute con riserva di VEICOLI QUANTITÀ" | | | | 24) Merce ricevuta Goods received Merchandises recues Orario di Ingresso Arrival time Heure de départ | | | | Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée | | | |
| | | | | Targa Rimorchio Tractor number plate Numéro d'immatricolation de la motrice | | | | Targa Rimorchio Tractor number plate | | | | Luogo Place IT | | | | Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire | | | |